

DU CANAL RIDEAU POUR DIFFUSION IMMÉDIATE  
**COMMUNIQUÉ DE PRESSE**  
ENCORE PLUS D'ART, DE CULTURE, DE PATRIMOINE!

Le 18 avril dernier, Journée du patrimoine mondial, le maire d'Ottawa, M. Jim Watson, proclamait que la ville dédiait cette journée à la merveille d'ingénierie qu'est le canal Rideau. C'est dans le même esprit de célébration d'un patrimoine exceptionnel que quatre ans plus tôt a été créé un événement en l'honneur de cette monumentale réalisation : le Festival du canal Rideau. Aujourd'hui, M. Blair Patacairk, président du conseil d'administration du festival, dévoilait au Musée Bytown - l'un des sites officiels de l'événement - l'excitante programmation de l'édition 2011. Plus que jamais, l'événement regorgera d'activités où l'art, la culture et le patrimoine sont à l'honneur!

« Nous encourageons résidents, résidentes, visiteurs et visiteuses de la Capitale cette année à exprimer leur amour et à démontrer leurs liens profonds envers le canal Rideau », a affirmé M. Patacairk. « En partenariat avec toute une pléiade d'artistes, d'historiens, historiennes et d'entreprises, ce festival est une authentique célébration du passé, du présent et de l'avenir de cette ville. »

À l'occasion du lancement de la nouvelle édition de la campagne promotionnelle « J'aime le canal Rideau », le maire Watson et la ministre Madeleine Meilleur, députée, se sont joints aux élèves de Lakeview Public School, Avalon Public School et de l'École élémentaire catholique Élisabeth-Bruyère, les jeunes créateurs des publicités panobus pour le festival.

« Notre ville jouit d'une grande beauté naturelle et d'une exceptionnelle richesse historique », a déclaré le maire Watson. « Le canal Rideau, site du patrimoine mondial de l'UNESCO, occupe une place à part dans ce panorama en tant que monument emblématique de la ville et l'un de ceux qui nous sont les plus précieux. Cet événement représentant une occasion remarquable tant pour les résidents et résidentes que pour les touristes de créer ou de resserrer leurs liens avec le canal, et ainsi rendre hommage à sa valeur hautement significative pour la capitale du pays. »

Michel Gauthier, directeur général du festival, a dévoilé la nouvelle orientation donnée à la programmation cette année. Parmi les activités : ART Canal, une suite d'installations artistiques interactives réalisées par 10 artistes de la région, ou encore les concerts variés donnés sur la scène Patrimoine mondial. En nouveauté également, le Passeport Festival qui permettra à ses détenteurs et détentrices de se prévaloir d'offres spéciales et de rabais d'une valeur de plus de 100 \$, parmi lesquels : l'accès à tous les sites et activités du festival, une participation au programme Adoptez un mètre, l'utilisation d'un Vélo du canal, ainsi que la possibilité de prendre part à une visite guidée de la série « Découverte du patrimoine », circuits pédestres ou cyclistes. Tout cela et bien plus encore pour la modique somme de 20 \$. Gratuit pour les enfants de 12 ans et moins. Autre grande nouveauté : l'événement ajoute une journée de plus à ses festivités cette année et se déroulera du 28 juillet au 1er août.

« Le gouvernement de l'Ontario, sous le programme Fêtons l'Ontario est heureux de soutenir le Festival du canal Rideau en faisant la promotion de la communauté artistique de la région d'Ottawa. L'exposition ART Canal est un superbe ensemble d'installations interactives inspirées par le canal Rideau », s'est enthousiasmé la ministre Meilleur.

Le premier mandat du festival est de célébrer le canal Rideau – fierté d'Ottawa et seul site en Ontario à avoir accédé à la prestigieuse Liste du patrimoine mondial de l'UNESCO – par le biais de tout un éventail d'activités qui sauront plaire autant aux familles qu'aux visiteurs.

Trois sites officiels : Musée Bytown - Écluses d'Ottawa, parc de la Confédération et pavillon du lac Dow.

-30-

Pour de plus amples renseignements, contactez :

Michel Gauthier à 613-301-4554 ou Suzanne Valiquet à 613-222-7839

## ART CANAL

ART Canal est l'élément vedette au sein du Festival de cette année, qui permettra aux visiteurs de se familiariser avec la communauté artistique environnante.

Dix artistes fabriqueront des installations interactives inspirées de notre site patrimoine mondial, le canal Rideau. Travaillant sous le thème "Connexions", ces installations d'arts temporaires deviendront une gigantesque galerie d'arts en plein air, située au parc de la Confédération.

### Énoncé artistique

Le canal Rideau représente un symbole unique au Canada, qui unit une culture locale avec un passé riche en histoire. Cette connexion relie davantage les communautés environnantes d'Ottawa et ce, jusqu'à la ville de Kingston. Le canal Rideau fait partie intégrante d'autant plus des sites patrimoniaux à travers le monde, c'est-à-dire, les 910 sites situés parmi 151 pays. Le Canada, en ce 100<sup>e</sup> anniversaire des Parcs Canada, responsable de la conservation du canal Rideau, possède en tout quatorze sites patrimoniaux mondiaux.

En tant que citoyens et citoyennes nous célébrons cette connexion à notre environnement, de proche et de loin tout en tentant de conserver et protéger les endroits de la planète qui sont riches en art, culture et patrimoine.

### Mary Faught, directrice artistique

Mary Faught est une architecte paysagiste/sculptrice de la région, qui a combiné ses qualifications pour se concentrer sur des installations d'art en plein air, dans des emplacements spécifiques. Elle a fait de nombreuses installations telles que : Les jardins des artistes de Harbourfront à Toronto, Stone Hill Quarry Art Park, Cazanovia à New York, et art Terre en '92 et '94 à Buckingham au Québec. Pour le nouveau projet ART canal, elle a accepté le rôle de directrice artistique, et mène une équipe de dix artistes qui auront comme tâche de créer des installations artistiques dans le parc de la Confédération sous le thème de CONNEXIONS.

## LES ARTISTES D'ART CANAL

### Justin Dushesneau et Phillipe Allard

Architecte et professeur ainsi que Phillipe Allard, artiste visuel, ont travaillé ensemble pour créer "Arc-en-ciel", une installation pour la place des Arts – concours 2009. Ensemble ils créeront "Arbre" ou l'on doit remplir une espace avec bois recyclé et des faisceaux de lumières naturels.

### Dawn Dale

Artiste visuel d'Aylmer, Québec et professeure à l'École d'art d'Ottawa. Elle rejoindra dans son installation, des symboles icônes de la nature canadiennes, avec des Canadiens, reconnus pour leur amour du pays. Intitulée : "A Reinterpretation of Joyce Wieland and Friends Reenacting an Historical Event".

### Lynda Cronin

Artiste multidisciplinaire d'Ottawa, dessinera l'histoire folklorique du canal Rideau avec son exposition intitulée : « Lady in Blue ».

### Marc Walter

Artiste environnemental de médias mixtes de Wakefield, Québec fera trois sculptures évoquant les silhouettes de corps et formes avec des fils d'hydro – dans son installation intitulée : "Les Potes/The Dudes".

### cj fleury

Artiste multidisciplinaire de Wakefield Québec, qui a dernièrement complété les installations d'art public sur la rue Preston à Ottawa, illustrera sa connexion avec le canal Rideau en passant par le passé et le présent avec une installation intitulée : « Past to Present, Pain to Pleasure - State of Mind ».

### Emily Rose Michaud

Artiste interdisciplinaire de Montréal et de Wakefield, Québec présentera « like veins across heart » ou l'on tissera une rivière sur une machine à tisser, en utilisant des graines qui démontrent les étendues d'eau qui se jettent dans la rivière des Outaouais.

### Diane Lemire

Artiste multidisciplinaire et professeure de fibres d'art de Chelsea, Québec illustrera « 47 Coats and 47 Locks » avec des techniques anciennes en utilisant de la laine feutrée pour représenter les pionniers avec des objets qui font le lien avec le canal Rideau dans son état actuel.

### Jennifer Macklem

Artiste et professeure à l'Université d'Ottawa, utilisera des faisceaux de lumières transparents dans une installation intitulée : "Connexions" – reliant les forces entre la nature et la bureaucratie.

### Lisa Cresky

Artiste visuel utilisera faïence et porcelain argile venant de Chelsea, Québec. Son installation intitulée : "Rookery" sera faite de neds d'hérons bleus miroitant la construction du canal Rideau. Des hérons fait de porcelaine seront peints avec des illustrations décrivant l'histoire du canal.

# BRANCHEZ LES JEUNES AU PATRIMOINE MONDIAL

Le Festival du canal Rideau est fier de vous présenter “Branchez les jeunes au patrimoine mondial”. Cet événement encourage la célébration de notre patrimoine de façon écologique.

Sous la direction de Monique Martin, artiste et éducatrice, enfants et familles sont invités à se joindre à deux activités ayant pour but d’explorer le canal Rideau, son importance tout en célébrant le 100<sup>e</sup> anniversaire de Parcs Canada.

## PARC DE LA CONFÉDÉRATION

Le 29 juillet au 1<sup>er</sup> août de 10 h à 18 h

### Totems environnementaux

Les participants de cet atelier pourront décorer avec des messages et dessins écologiques une centaine de totems. On utilisera peintures, collages et autres matériaux. La construction de ces objets d’art se fera tout au long du festival et marquera le 100<sup>e</sup> anniversaire des Parcs Canada.

## MUSÉE BYTOWN / LES ÉCLUSES D’OTTAWA

Le 29 juillet au 1<sup>er</sup> août de 10 h à 18 h

### Cadenas d’amour

Enfant et parent seront invités à décorer des silhouettes de cadenzas d’amour et de montrer à tous leur connexion au canal Rideau. Les participants pourront dessiner et peindre les cadenas d’amour avec différents matériaux. Les cents cadenas seront installés le long des écluses d’Ottawa à proximité du musée Bytown pour marquer le 100<sup>e</sup> anniversaire de Parcs Canada.

### Le projet « J’aime le canal Rideau »

L’automne passé, sous la direction de Monique Martin, artiste et éducatrice, les étudiants de 4<sup>e</sup> année de l’École élémentaire catholique Élisabeth-Bruyère, d’Ottawa et Georges Vanier Catholic Fine Arts School de Saskatoon ont participé à la création des panobus faisant partie intégrante de la campagne publicitaire du Festival.

En tout, 650 étudiants de la 1<sup>e</sup> à la 4<sup>e</sup> année ont exprimé leur amour du canal Rideau en créant des dessins graphiques intitulés: « J’aime le canal Rideau ». Entre autres, 75 de ces dessins ont été sélectionnés et font partie intégrante des panobus. Certains font partie de panneaux réclames à Montréal et à Kingston.

Le Festival du canal Rideau tient à remercier les étudiants qui ont pris part à cette initiative du projet « J’aime le canal Rideau ». Nous remercions de plus la Saskatchewan Arts Board – Arts Smarts Grant Program et Pattison Outdoor Advertising, qui sans leur commandite, ce projet n’aurait pas vu le jour.

# SCÈNE PATRIMOINE MONDIAL

## LE FESTIVAL DU CANAL RIDEAU EST FIER DE PRÉSENTER CETTE ANNÉE « SCÈNE PATRIMOINE MONDIAL »

La cérémonie d'ouverture du Festival aura lieu sur la Scène du patrimoine mondial le 28 juillet, à 11 h 00 avec Robin Averill qui chantera la chanson du canal Rideau.

### jeudi Concert international de la jeunesse

Fresh Beat	15 h 00
Riot Police	19 h 00
White Wires	20 h 30

### vendredi Concert hommage aux Canadiens français

Medhi Cayenne Club	19 h 00
Yvan Vollé	20 h 30

### samedi Concert hommage aux Irlandais

Kitchen Party	19 h 00
Herringbone	20 h 30

### dimanche Concert hommage aux Écossais

Chris Angel	19 h 00
Searson	20 h 00

### lundi Concert hommage aux Premières nations

Activités divertissantes organisées par le Centre Wabano - 13 h 00 à 15 h 00  
Chantons la chanson du canal Rideau avec Robin Averill - 15 h 00

Divers numéros auront lieu sur cette scène incluant: Fresh Beat, un groupe représentant l'année internationale de la jeunesse; Puffin Productions, un raconteur pour enfants et thème l'environnement; des groupes locaux tels que : Silver Creek, Searson, Jackson Miles Music, Herringbone et plusieurs autres.

À tous les soirs, la Scène du patrimoine mondial présentera des numéros musicaux qui honoreront les Bâtisseurs du canal tout spécialement : les Canadiens français, les Écossais, les Irlandais ainsi que les Premières nations.

## HEURES D'OUVERTURE

jeudi, 28 juillet	11 h 00 à 22 h 00
vendredi, 29 juillet	10 h 00 à 22 h 00
samedi, 30 juillet	10 h 00 à 22 h 00
dimanche, 31 juillet	10 h 00 à 21 h 30
lundi, 1er août	10 h 00 à 17 h 00